

Õlu Kalumäe

NORCAR-BSB EESTI AS

2000. AASTA MAJANDUSAASTA ARUANNE

2000. MAJANDUSAASTA ARUANNE

ETTEVÖTTE NIMI	NORCAR - BSB EESTI AS
ÄRIREGISTRI NR.	1 0 4 3 3 6 5 1
AADDRESS	Karjaküla Keila vald 76603 Harjumaa
TELEFON	6 049 125
FAX	6781482 , 6099038
E - MAIL	norcar@online.ee
MAJANDUSAASTA	01.01. - 31.12.2000.
PÕHITEGEVUSALA	M A S I N A E H I T U S
AUDIITOR	BDO Eesti AS

NORCAR-BSB EESTI AS juhatus on koostanud 2000. majandusaasta aruande, mis koosneb raamatupidamise aastaaruandest, tegevusaruandest, audiitori järeldusotsusest, kasumi jaotamise aruandest ja aktsionäride nimekirjast. Majandusaasta aruanne on koostatud Eesti kroonides.

Juhatusesimees

Juhan Anvelt



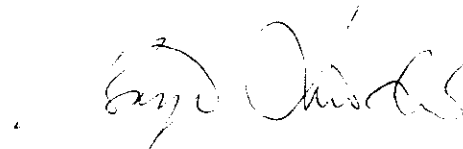
Juhatuseliige

Vladimir Mustonen



Nõukogu esimees

Lars Börje Linden

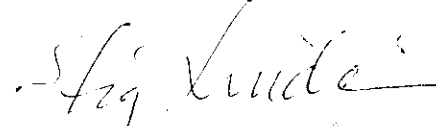


Nõukogu liikmed

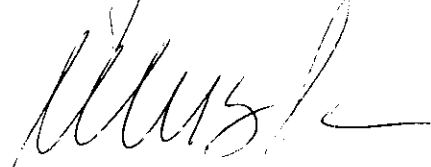
Boris Runar Linden



Stig Johan Linden



Anatoli Mustonen



1.RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

1.1.RAAMATUPIDAMISBILANSS

AKTIVA			
	majandusaasta lõpul 31.12.00.	majandusaasta algul 01.01.00.	viide lisale
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	25027	3950	
Ostjate laekumata arved	387521	38330	
Mitmesugused nõuded			
Nõuded emattevõttele, laekumata arved	1911250	253932	
Muud lühiajalised nõuded	1057	3287	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksud ja tagasinõuded	622759	262401	(6.)
Muud ettemakstud kulud	20263	1200	
Varud			
Tooraine ja materjal	1744670	2390636	
Ettemaksed hankijatele	151581	5416	
KÄIBEVARA KOKKU	4864128	2959152	
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara			
Ehitised (soetusmaksumus)	1484998	709180	
Masinad ja seadmed (soetusmaksumus)	3159570	2074641	
Akumuleeritud põhivara kulum	-1745848	-1148195	
PÕHIVARA KOKKU	2898720	1635626	(2.)
AKTIVA KOKKU	7762848	4594778	

PASSIVA

	majandusaasta lõpul 31.12.00.	majandusaasta algul 01.01.00.	viide lisale
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED			
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved	1686808	694596	
Mitmesugused võlad			
Võlad emattevõttele, ettemaks		1899296	
Võlad emattevõttele, tasumata arved		467556	
Maksuvõlad	10816	93157	(6.)
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	<u>492689</u>	<u>226464</u>	
LÜHIAJAL. KOHUSTUSED KOKKU	2190313	3381069	
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS			
Aktiakapital nimiväärtuses	555000	555000	
Väljalastud lihtaktsiate arv	[111]	[111]	
Aktiakapitali ettemaks	3996000		
Kohustuslik reservkapital	55000	55000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	603709	473212	
Aruandeaasta kasum	<u>362826</u>	<u>130497</u>	
OMAKAPITAL KOKKU	5572535	1213709	(4.)
PASSIVA KOKKU	7762848	4594778	

1.2.KASUMIARUANNE (SKEEM 1)

	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal viide lisale	
ÄRITULUD			
Realiseerimise netokäive	19365072	10604424	(7.)
Muud äritulud	<u>89</u>	<u>184</u>	
ÄRITULUD KOKKU	19365161	10604608	
ÄRIKULUD			
Kaubad,toore,materjal ja teenused	13746424	6499449	
Mitmesugused tegevuskulud	1445953	844187	
Tööjõukulud	3172399	2555938	
s.h. palgakulu	2385260	1921269	
sotsiaalmaksud	787139	634669	
Põhivara kulum	612145	563299	(2.)
Muud ärikulud	<u>25662</u>	<u>11328</u>	
ÄRIKULUD KOKKU	19002583	10474201	
ÄRIKASUM (- KAHJUM)	362578	130407	
FINANTSTULU			
Muud intressi - ja finantstulud	248	90	
KASUM ENNE MAKSUSTAMIST	362826	130497	
ARUANDEAASTA PUHASKASUM	362826	130497	

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 03-01-01 BY SP-10/STW

(3.)

POTENTSIAALSED KOHUSTUSED

Väljateenitud ja väljamaksmata puhkusekohustus on kantud kuludesse koos sotsiaalmaksuga ja näidatud bilansis passiva kirjel "Võlad töövõtjatele" summas 236267 krooni.

(4.)

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

1. Ühe aktsia nimiväärtus: 5000 krooni

2. Lihtaktsiate arv: 111 aktsiat

Märgitud ja bilansipäevaks tasumata aktsiaid ei ole. Bilansipäeva seisuga on laekunud emaeettevõtelt 3996000 krooni ettemaksu aktsiakapitali suurendamise eest.

	aktsiakapital nimi- väärtuses	reserv kapital	eelmiste aastate jaotamata kasum	jooksva aasta kasum	omakapital kokku
bilanss 01.01.2000.	555000	55000	473212	130497	1213709
2000.aasta kasum				362826	362826
1999.aasta kasum			130497	-130497	
aktsiakapitali ettemaks	3996000				3996000
bilanss 31.12.1999.	4551000	55000	603709	362826	5572535

(5.)

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	1999.aasta	2000.aasta
1.Rahavood äritegevusest		
Käibekapital äritegevusest:		
kasum	130497	362826
mahakantud põhivara kulum		-14492
põhivara kulum	563299	612145
kokku	693796	960479
Käibekapitali muutus:		
varud, ettemaks hankijatele	1004903	-499801
muud ettemaksud	35943	377191
ostjad	30649	349191
nõuded emaettevõttele	256793	1657318
hankijate võlg	-537493	-992212
võlg emaettevõttele	-380128	2366852
maksuvõlad	-8768	82341
viitvõlad	-23475	-266225
kokku	378424	3074655
	693796 - 378424 =	960479 - 3074655 =
rahavood äritegevusest	315372	-2114176
2.Rahavood investeerimistegevusest		
põhivara mahakanne		14492
soetatud põhivara	-467419	-1875239
kokku	-467419	-1860747
3.Rahavood finantseerimistegevusest	0	3996000
Kokku rahavood	-152047	21077
Raha- ja rahaekvivalendid perioodi lõpul	3950	25027
Raha- ja rahaekvivalendid perioodi algul	155997	3950
Kokku raha- ja rahaekvivalentide muutus	-152047	21077

Aruandega tehti identifitseerimiseks
 kontrollid ja vahetati järgi esitatud
 kuupäevadele 23.04.01
 Allkiri/signatuur
 RKO LÕPPLÄB

(6.)

MAKSUVÕLAD

Aktiva bilansikirjel "Maksude ettemaksud ja tagasinõuded" on järgmised summad:

592217 krooni	ostmisel tasutud käibemaks, mis on seadusega lubatud maha arvata;
<u>30542 krooni</u>	tulevastel perioodidel tagastatav käibemaks;
622759 krooni	

Passiva bilansikirjel "Maksuvõlad" on summad:

6050 krooni	sotsiaalmaks detsembri väljamaksetelt;
2284 krooni	erisoodustuste tulumaks;
<u>2482 krooni</u>	üksikisiku tulumaksu võlg detsembri maksetelt.
10816 krooni	

(7.)

REALISEERIMISE NETOKÄIVE

Valmistoodangu müük kokku	19365072 krooni
s.h. eksport Soome Vabariiki	18616266 krooni
realiseerimine Eestis	748806 krooni

2. TEGEVUSARUANNE

NORCAR-BSB EESTI AS põhitegevusalaks on karuslooma farmide ja muude põllumajanduslike farmide seadmete, mehhanismide ning nende detailide ja sõlmede tootmine.

Peamine tellija oli meie emaettevõtte Soome Vabariigist s.o. OY Norcar-BSB Ab.

2000. aasta kogukäibest moodustas eksport 96 % ja kogu eksport toimus Soome Vabariiki.

Seoses farmitraktorite ja söödatraktorite nõudluse kasvuga tekkis vajadus suurendada 2000. aasta sügisest ettevõtte tootmisvõimsusi ja suurendada käivet. Sel eesmärgil otsustas ettevõtte nõukogu suurendada aktsiakapitali, laiendada tootmist uue tootmistehhi avamisega Salutagusel ja tootmise paremaks koordineerimiseks luua tootmisosakond.

2001. aasta põhitoodangu valmistamise programm on järgmine:

farmitraktor Agromatic AM 740	135 tk. ;
farmitraktor Agromatic AM 760	120 tk. ;
söödatraktor Minkomatic	152 tk. ;
söödapumbad	568 tk.

2001. aastaks on juhatuse ülesandeks Salutaguse tootmistehhi käivitamine koos uute töökohtade komplekteerimisega ning sujuva tootmisrütmi tagamisega ja samuti juurutada Eestis ka traktorite koostamine. 2001. aastal loodame osta Salutaguse tootmistehhi ja lõpetada selle käivitamine ning investeeringuteks planeerime 1,5 miljonit krooni.

AS juhatuse koosneb kahest liikmest, nõukogus on neli liiget. Nõukogu liikmeid ei ole 2000. aasta jooksul tasustatud. Juhatuse liikmetele ei ole samuti juhatamise tasu makstud. Aktsiaseltsi juhataja on ühtlasi ka tegevjuht ja talle maksti 2000. aastal töötasuna 180 000 krooni. Aktsiaseltsis oli keskmine töötajate arv 29 ja neile arvestati koos lisatasudega töötasu 2 255 319 kr.

2000. AASTA KASUMI JAOTUS

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk	2000.a	lõpus	603709
2000.a	kasum		368391
kohustusliku reservi moodustamiseks			167000
Jaotamata kasum peale 2000. majandusaasta aruande kinnitamist			805100

Alm. õigustatud isikutele avalikustatud
dok. lühikirjeldusega, mis ei ole
Kokkuvõtte ... 23.02.01
Aruandega ...
BDO EESTIS

2000. MAJANDUSAASTA ARUANDE LISA

AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

osanimisus	OY NORCAR-BSB AB
adress	Tehtaankatu 22 66901 Uusikaarlepyy Soome Vabariik
registri number	267912
aktsiate arv	111 lihtaktsiat
aktsiate omandamise kuupäev	1-100 19.09.1994. 101-111 05.04.1995.
aktsia nimiväärtus	5000 krooni

Audiitori järeldusotsus NORCAR-BSB EESTI AS aktsionärile

Oleme kontrollinud NORCAR-BSB EESTI AS (registrikood 10433651) 31.12.2000 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on äriühingu juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2000. aasta finants-tulemuseks 362'826 krooni kasumit ja bilansimahuks 31.12.2000 seisuga 7'762'848 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt NORCAR-BSB EESTI AS majandusaasta kasumit ja 31.12.2000 finantsseisundit.

Tallinnas, 23.02.2001.a.
BDO Eesti AS



Mai Ever
Vannutatud audiitor